

**ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ  
ΠΕΜΠΤΗ 26 ΙΟΥΝΙΟΥ 2003  
ΚΟΙΝΗ ΕΞΕΤΑΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ  
ΣΤΑ ΓΑΛΛΙΚΑ**

**ΘΕΜΑ 1<sup>ο</sup>**

**Να αποδώσετε στο τετράδιό σας στην ελληνική γλώσσα το παρακάτω κείμενο, προσδίδοντάς του τη μορφή που θα έπρεπε να έχει, αν επρόκειτο να δημοσιευθεί σε ελληνικό έντυπο.**

Tristes constats: aujourd'hui, près de 1 milliard d'adultes sont analphabètes et 100 millions d'enfants, dont 60% de filles, en âge de fréquenter l'école primaire n'ont aucune chance d'être scolarisés. Un enfant sur quatre n'achève pas le cycle des cinq années d'éducation de base, indispensables pour acquérir des connaissances minimales en lecture, en écriture et un calcul. L'Afrique est particulièrement touchée puisque, selon les tendances actuelles, 75% des enfants non scolarisés en 2015 se trouveront sur ce continent.

Les raisons de ce drame humain sont multiples. Elles vont de la nécessité, pour les enfants de nombreux pays, de participer, notamment, aux tâches agricoles ou domestiques -on estime à près de 250 millions le nombre de garçons et de filles âgés de cinq à quatorze ans qui travaillent-, à des facteurs culturels (discrimination sexuelle), en passant par une extrême pauvreté des familles et les conséquences désastreuses de la pandémie du sida, qui a provoqué la disparition de nombreux enseignants. Et le fossé numérique qui sépare aujourd'hui les pays du Nord de ceux du Sud ne peut que contribuer à aggraver ces inégalités de développement.

*Label France , No 50, 2003*

## ΘΕΜΑ 2<sup>ο</sup>

Να απαντήσετε στο τετράδιό σας στα Γαλλικά στις παρακάτω ερωτήσεις:

- B.1 a.** Donnez un titre a cet extrait. (3 points)
- b.** Pourquoi le cycle d'éducation de base est-il nécessaire? (6 points)
- c.** Trouvez dans le texte les quatre raisons qui sont à l'origine de l'analphabétisation en Afrique. (6 points)
- B.2 a.** *"La pandémie du sida a provoqué la disparition de nombreux enseignants"*. Comment serait la forme de cette phrase si on la commençait par: "La disparition..."? (3 points)
- b.** *"Aujourd'hui, près d'un milliard d'adultes sont analphabètes et 100 millions d'enfants, dont 60% de filles, en âge de fréquenter l'école primaire n'ont aucune chance d'être scolarisés"*. Reformulez cette phrase en la commençant par: "Dans le passé...". (4 points)
- c.** *"Et le fossé numérique qui sépare aujourd'hui les pays du Nord de ceux du Sud ne peut que contribuer à aggraver ces inégalités de développement"*.  
Quelle serait la forme de la phrase si on la commençait par: "Le journaliste a dit que..." (8 points)

## ΘΕΜΑ 3<sup>ο</sup>

Να γράψετε κείμενο 180 - 200 λέξεων σύμφωνα με το παρακάτω θέμα:

Dans le journal d'un lycée français vous avez lu que la pollution des plages et des mers en Europe s'était considérablement aggravée.

Vous décidez d'écrire un article destiné à être publié dans ce journal, où vous exposerez votre point de vue sur ce sujet en proposant des solutions éventuelles.

(45 points)